FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 201
Enu. 33

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 201 Témiscouata — S. District No. 23 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1. — {in / dans} Paroisse Ste Rose du Degelé — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alexis Michaud — {Enumerator. / Recenseur.} 10.12 9 juin.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRM (Specify age w	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. (If naturalized.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions.)	State whether person is employed in "factory," "mine," "workshop," "office," "farm," "mill," "logging camp," "store," "laundry," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending High School, College, Convent or University.	Blind.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM auquel l'indiv	
Deuxième.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre, pour les cantons ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la mine," "dans l'atelier," "au bureau," "au magasin," "blanchisserie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en une année.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsqu'on travaille à l'heure — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par an.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langues communément parlées.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école secondaire, le collège, un couvent ou l'université.	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Levesques Alfred	Ste Rose	m	Fils	S	Mars	1893	18	2			Français	Canadien	Cath R	Domestique	2-906	Non	Oui	Non	Travail ferme	40		70	F	1.00						Un	Oui	F			
2		" Hypolite	"	m	Fils	S	Mars	1895	16	2			Français	Canadien	Cath R	Aucun	rien															Un	Oui	F			
3		" Alice	"	F	Fille	S	Juillet	1900	10	2			Français	Canadien	Cath R	Aucun	rien															10	Un	Un	F			
4	105	106 Raymond Oride	"	m	Chef	M	Juillet	1883	28	2			Français	Canadien	Cath R	journalier	1-7-00	Non	Oui	Non	sur reserve	40		60		2.75						Oui	Oui	F			
5	104	105 Lebeuf Wilhelmine	"	F	Epouse	M	Jan	1891	20	2			Français	Canadien	Cath R	rien																Oui	Oui	F			
6		Levesques Roger	"	m	Fils	S	Mars	1910	1	2			Français	Canadien	Cath R	rien																					
7		" Pamphile	"	m	Fils	S	Mars	1891	2	2			Français	Canadien	Cath R	rien																					
8	106	107 Ouellet Pierre	"	m	Chef	M	Nov	1885	25	2			Français	Canadien	Cath R	journalier	1-7-00	Non	Oui	Non	sur reserve	45		60		2.00						Oui	Oui	F			
9	103	104 Le Blanc Philomène	"	F	Epouse	M	Dec	1883	27	2			Français	Canadien	Cath R	rien																Oui	Oui	F			
10		Bouchard Bertrand	"	F	Fille	S	Août	1905	5	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Non	Non	F			
11		" Florentine	"	F	Fille	S	Mai	1907	4	2			Français	Canadien	Cath R	rien																			F		
12		" Edgard	"	m	Fils	S	Mars	1909	2	2			Français	Canadien	Cath R	rien																					
13		" Adrienne	"	F	Fille	S	Sept	1911	8/12	2			Français	Canadien	Cath R	rien																					
14	107	108 Levesques Louis	"	m	Chef	M	Juin	1880	30	2			Français	Canadien	Cath R	journalier	1-7-00	Non	Oui	Non	bucheron fer											Non	Non	F			
15	106	107 Soucisseau Marie	"	F	Epouse	M	Mai	1882	29	2			Français	Canadien	Cath R	rien																Oui	Oui	F			
16	108	109 Ouellet Amélie	"	F	Chef	V	Avril	1866	45	2			Français	Canadien	Cath R	Blanchisseuse	1-7-00	Non	Oui	Non	sur reserve	50		60		1.00						Non	Non	F			
17	109	110 Robichaud Alfred	"	m	Fils	S	Avril	1899	12	2			Français	Canadien	Cath R	rien																8	Non	Non	F			
18		" Wilfrid	"	m	Fils	S	Août	1901	10	2			Français	Canadien	Cath R	rien																10	Oui	Oui	F			
19		" Constantine	"	F	Fille	S	Juin	1903	8	2			Français	Canadien	Cath R	rien																10	Oui	Oui	F			
20	107	108 Lapointe Hermidas	"	m	Chef	M	Mai	1861	50	2			Français	Canadien	Cath R	Cult 200	manufac	Non	Oui	P.P.	manufacturier	40		70		400						Oui	Oui	F			
21	118	119 Caplette Catherine	"	F	Epouse	M	Fev	1860	51	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Oui	Oui	F			
22		" Léopold Joseph	"	m	Fils	S	Mars	1876	35	2			Français	Canadien	Cath R	journalier	1-7-00	Non	Oui	Non	chantier	30		60		300						Non	Non	F			
23		" Alexandre	"	m	Fils	S	Mai	1888	17	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Non	Non	F			
24		" Alphonse	"	m	Fils	S	Mars	1895	12	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Non	Non	F			
25		" Pierre	"	m	Fils	S	Juin	1901	9	2			Français	Canadien	Cath R	rien																9	Non	Non	F			
26	110	111 Lebeuf Octave	"	m	Chef	M	Avril	1866	45	2			Français	Canadien	Cath R	Marchand	10-0-00	Non	Non	P.P.	Magasin Général												Non	Oui	F	A	
27	111	112 Bouchard Adrien	"	F	Epouse	M	Mars	1867	44	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Non	Non	F			
28		112 Pelletier Jacques	"	m	Chef	M	Juin	1879	31	2			Français	Canadien	Cath R	Marchand	0-00	Non	Non	P.P.	Magasin Général											1500	5%	2.00	32.20			
29		113 Lebeuf Marie Rose	"	F	Epouse	M	Juin	1878	32	2			Français	Canadien	Cath R	rien																1000	5%	30.00				
30		Lapointe Lucille	"	F	Fille	S	Sept	1901	9	2			Français	Canadien	Cath R	rien																10	Oui	Oui	F			
31		" Lucien	"	m	Fils	S	Juin	1907	3	2			Français	Canadien	Cath R	rien																					
32		" Cécilia Anna	"	F	Soeur	V	Juin	1841	70	2			Français	Canadien	Cath R	Rentes	rien																Non	Non	F			
33		Pelletier Augustin	"	m	Cultivateur	M	Sept	1863	47	2			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	2-6-00	Non	Oui	P.P.		40		25		150						Oui	Oui	F			
34	112	113 Raoul Arbelle	"	m	Chef	M	Juin	1874	36	2			Français	Canadien	Cath R	Forgeron	7-0-00	Non	Oui	P.P.	Forge		24	60		300						Oui	Oui	F			
35	113	114 Lévis Lise	"	F	Epouse	M	Juin	1876	34	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Oui	Oui	F			
36		" Edmond	"	m	Chem pier	V	Août	1837	70	2			Français	Canadien	Cath R	Pensions	rien																	Oui	Oui	F	A	
37		Pelletier Edmond	"	m	Fils	S	Nov	1903	8	2			Français	Canadien	Cath R	rien																10	Oui	Oui	F			
38		" Daniel	"	m	Fils	S	Mars	1905	6	2			Français	Canadien	Cath R	rien																10	Oui	Oui	F			
39		" Albert	"	m	Fils	S	Juin	1906	4	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Non	Non	F			
40		" Edgar	"	m	Fils	S	Mars	1908	3	2			Français	Canadien	Cath R	rien																			F		
41		" Joseph	"	m	Fils	S	Déc	1910	5/12	2			Français	Canadien	Cath R	rien																					
42	122	123 Morel Ignace	"	m	Chef	M	Jan	1879	32	2			Français	Canadien	Cath R	Peintre	rien																Oui	Oui	F			
43	121	122 Ouellet Philomène	"	F	Epouse	M	Jan	1883	28	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Oui	Oui	F			
44		Soucisseau Victoria	"	F	Pensionné	V	Mai	1862	47	2			Français	Canadien	Cath R	Journalier	2-0-00	Non	Non	P.P.	journalier	45		60		80						Non	Non	F			
45	122	123 Lebeuf Edgard	"	m	Chef	M	Jan	1884	27	2			Français	Canadien	Cath R	Conducteur	15-3-10	Non	Non	P.P.	machiniste	20	200	60	60	400	200		500	7.50	13.50		Oui	Oui	F			
46	112	113 Ouellet Juliana	"	F	Epouse	M	Mai	1884	27	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Oui	Oui	F			
47		Lebeuf Gabriel	"	m	Fils	S	Oct	1901	9	2			Français	Canadien	Cath R	rien																10	Oui	Oui	F			
48		" Lionel	"	m	Fils	S	Avril	1903	8	2			Français	Canadien	Cath R	rien																10	Oui	Oui	F			
49		" Edgar	"	m	Fils	S	Mars	1905	6	2			Français	Canadien	Cath R	rien																	Non	Non	F			
50		" Blanche	"	F	Fille	S	Juin	1907	4	2			Français	Canadien	Cath R	rien																					